

Buskeraz primeran!



Tabernetarako
Eskuliburua



Aurkibidea

Índice

Agurrak eta eskaerak	4
Saludos y agradecimientos	
Euskeraz primeran!	5
¡En euskera, genial!	
Zelan eskatu eta kobrau	6
Cómo pedir y cobrar	
Oharrak	7
Notas y avisos	
Zenbakiaik	8
Números	
Hiztegia	9
Diccionario	
Zerbitzuak	11
Servicios	

Agurrak eta eskaerak

Saludos y agradecimientos

Kaixo = Hola

Iepa/ Aupa/ Epa = Hola

Egun on = Buenos días

Eguerdi on = (Saludo para el mediodía)

Arratsalde on = Buenas tardes

Gabon = Buenas noches

Berdin = Igualmente

Baita zuri ere = Igualmente (también a ti)

Gero arte = Hasta luego

Agur = Adiós

Bihar arte = Hasta mañana

Eskerrik asko = (Muchas) gracias

Mila esker = (Muchas) gracias

Eskerrik asko etortzeagatik = Gracias por venir

Ez horregatik = De nada



Euskeraz primeran!

¡En euskera, genial!

Euskeraz bai, baina poliki, mesedez

En euskera sí, pero despacio, por favor

Nahi baduzu, euskeraz ere bai

Si quieras, también en euskera

Ez dizut ondo ulertu

No te he entendido bien

Errepikatuko didazu, mesedez?

¿Me puedes repetir, por favor?

Poliki mesedez, euskera gutxi dakit-eta

Despacio por favor, sé un poco de euskera

Barkatu, baina ez dakit euskeraz

Lo siento, pero no hablo euskera



Zelan eskatu eta kobratu

Cómo pedir y cobrar

Zenbat balio dute pintxoek?

¿Cuánto cuestan los pintxos?

Zer hartu nahi duzu/duzue?

¿Qué quieres/queréis tomar?

Zenbat balio du honek?

¿Cuánto cuesta esto?

Honek X euro balio du

Esto cuesta X euros

Besterik?

¿Algo más?

Hori da dena?

¿Eso es todo?

Kobratuko didazu, mesedez?

¿Me cobras por favor?

Ondo dago?

¿Está bien?



Oharrak

Notas y avisos

Ez erre, mesedez = No fumar, por favor

Hemen erre daiteke = Está permitido fumar

Eskaintza berezia = Oferta especial

Berehala nator = Vuelvo enseguida



Zenbakiak

Números

1 Bat = Uno

2 Bi = Dos

3 Hiru = Tres

4 Lau = Cuatro

5 Bost = Cinco

6 Sei = Seis

7 Zazpi = Siete

8 Zortzi = Ocho

9 Bederatzi = Nueve

10 Hamar = Diez

11 Hamaika = Once

12 Hamabi = Doce

13 Hamahiru = Trece

14 Hamalau = Catorce

15 Hamabost = Quince

16 Hamasei = Dieciséis

17 Hamazazpi = Diecisiete

18 Hamazortzi = Dieciocho

19 Hemeretzi = Diecinueve

20 Hogei = Veinte

21 Hogeita bat = Veintiuno

22 Hogeita bi = Veintidós

23 Hogeita hiru = Veintitrés

24 Hogeita lau = Veinticuatro

25 Hogeita hamabost = Treinta y cinco

26 Berrogeita sei = Cuarenta y seis

27 Berrogeita hamazazpi = Cincuenta y siete

28 Hirurogeita zortzi = Sesenta y ocho

29 Hirurogeita hemeretzi = Setenta y nueve

30 Laurogei = Ochenta

31 Laurogeita hamaika = Noventa y uno

32 Ehun = Cien

33 Ehun eta hogeい = Ciento veinte

Hiztegia

Diccionario

(Ard) beltza = (Vino) tinto

(Ard) zuria = (Vino) blanco

(Ard) gorria = (Vino) claro/rosado

Sagardoa = Sidra

Ura = Agua

Mostua = Mosto

Garagardoa = Cerveza

Txakolina = Chacolí

Salda = Caldo

Deskafeinatua = Descafeinado

Ebakia = Cortado

Kafesnea = Café con leche

Hutsa = Café sólo



Edalotzia, basoa = Vaso

Botila = Botella

Platera = Plato

Aulkia = Silla

Mahaia = Mesa

Rabak = Rabas

Olibak/ azetuinak = Aceitunas

Pintxo = Pincho

Patata-tortilla = Tortilla de patata

Perretxikoa = Seta

Ogitartekoa = Bocadillo

Kroketa = Croqueta

Txistorra = Chistorra

Urdaiazpikoa = Jamón serrano

Txorizoa = Chorizo

Tipula = Cebolla

Ogia = Pan

Bakailaoa = Bacalao

Zerbitzuak

Servicios

Itzulpenak eta zuzenketak = Traducciones y correcciones

Hizkuntza-aholkularitza = Asesoramiento lingüístico

Edozein kartel edo ohar egiten laguntzen dizugu

Te ayudamos a realizar cualquier cartel o escrito

Doan! ¡Gratis!



Euskeraz
primeran!



Euskara Elkarte



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa